

# 出國報告（出國類別：考察）（20 號明細置左）

系統識別碼 C09402507

## 韓國生態觀光產業之現況及發展（26 號明

細置中）

服務機關：臺東縣海端鄉公所（14 號明細置中）

姓名職稱：黃春寶等 16 人

派赴國家：韓國

出國期間：94 年 4 月 20 日~24 日

報告日期：94 年 7 月 12 日

## 摘要（12 號明細粗體）

本鄉近數年來，在政府的經費補勵及指導下，各項經濟建設均有所成長，惟為通盤考量開發本鄉成為文化、生態及經建均衡發展的城鄉，已無法閉門造車，惟藉走出國際，放眼看世界，才更能以他山之石可以攻錯之效，全面的發展更具有特色及更適合的觀光產業。藉此考察之行以增進對韓國各項建設發展之了解，發掘他國之優點以為借鏡，期能對本鄉未來推動觀光產業有所助益，進而建設本鄉成為一個高品質生活空間的美麗城鄉。（12 號明細）

## 目 次

1、 目的	3
2、 韓國簡介	3
3、 觀察考察行程	3
4、 心得與建議	7
5、 結語	8

## 1、 目的

本鄉位於台東縣的最北隅，地理環境優美，空氣清新，本鄉大多為山地地形，故轄區內有聞名遐邇之「啞口」生態風景區，惟對於推動自然生態景觀觀光產業尚無頭緒，故欲利用出國考察機會，以期有他山之石可以攻錯之效，藉以推動本鄉觀光產業之發展。本次考察行程主要為韓國首都—首爾市，首爾市是韓國政治、經濟、文化的據點，並擁有現代化街道及重視環保生態的大都市，另外參觀忠州湖，亦使考察人員充分觀察到韓國的風土民情、環境保護、城鄉建設及觀光發展。另外亦藉此考察之行以增進對韓國各項建設發展之了解，發掘他國之優點以為借鏡，期能對本鄉未來推動觀光產業有所助益，進而建設本鄉成為一個高品質生活空間的美麗城鄉。

## 2、 韓國簡介

大韓民國位居亞洲東北隅，是由大陸的東北向南部伸展的半島國家，半島南北長約 1000 公里，東西最短距離 216 公里，呈細長型，總面積 22 萬平方公里，半島的西北部與中國東北部相鄰，重要的河川有漢江、錦江、洛東江等，惟其農物礦產卻很貧乏，但韓國是一個有運動員精神及毅力的國家，除了整治漢江、舉辦奧運的成功、走出亞洲經濟風暴等，尤其在電子造船通信及汽車等行業受到了劃時代的發展，實另人刮目相看。

大韓民國屬溫帶氣候，觀賞四季變化的景觀，是旅遊最大的樂趣之一，北部深受大陸性氣候的影響，愈往南愈呈現溫和的海洋性氣候。全國人口有 4,445 萬人口，有四分一聚居於首都—首爾。

## 3、 過程

### (一) 行程特色：

#### 1、熱門韓劇拍攝景點大搜集：

■安排東大門綜合批發市場鬆鬆享受購物的樂趣

- 濟扶浦海鷗船（含船票）與海鷗同遊大海，體驗親手餵食海鷗的樂趣
- 大長今拍攝場景之一～名列世界文化遺產的『水原華城』
- 愛寶樂園為【紅豆女之戀】拍攝場景，（含門票及五項券），有歡樂世界、王國賽福瑞野生動物園、夜間遊行及天空激光鐳射秀表演及動物奇幻世界等等！
- 忠州湖遊船、丹陽象徵－丹陽八景之中最美的佳景『島潭三峰』
- 安排景福宮為【韓劇明成皇后拍攝場景】

2. 欣賞韓國文化展演。演出分為舞蹈、農樂、器樂演奏、清唱四大部分，可以欣賞到豐富多樣的宮廷音樂和民俗音樂。另有韓國另類打擊樂表演和鼓舞。
3. 安排最大的溫泉及養生 SPA：飯店內享受韓國特有的～露天溫泉池、汗蒸幕、室內溫泉游泳池。
4. 安排韓國道地風味餐。如童子人蔘雞風味套餐及傳統韓式烤肉、火鍋、拌飯及各式傳統泡菜。

## （二）行程概述

### 第一天

清晨 06:30 於台東海端鄉公所門前集合，搭乘遊覽專車前往台東 豐年機場搭乘國內班機飛往台北松山機場後，搭乘遊覽專車前往桃園中正機場，由領隊及服務人員辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往韓國仁川永宗國際機場，抵達後即由漢城導遊帶領賓展開韓國之旅，首先先到【濟扶浦海鷗船】，沿途欣賞日落美景及海鷗自由翱翔的姿態等生態景觀，在享受餵食海鷗的樂趣之後。來到韓國最熱門的【東大門綜合市場】，市場按貨品種類而劃分，各種頭飾及豆類食品的專賣店星羅棋布，其中尤以登山用具最為物美價廉，市場一角還有一座「帳棚攤子」的巨大蓬搭賣場，裡面有各種小吃攤、服飾等，續前往【新堂洞】夜市，這裡聚集著大小 20 多家門經營辣椒醬炒米糕條的小吃店，這裡的小吃店從 70 年代開始林立，如今成為一條有名的小吃街，全都是賣韓國炒年糕，成了道地的流行美食。

## 第二天

享用完早餐後，前往拜訪韓國觀光公社，拜會行程除了由觀光公社之中文解說人員解說之外，同時在此特別感謝觀光公社行銷部部長之接待，並期望未來能有更多的台灣民眾在觀光及文化上有更多的交流。拜訪活動後，前往續前往【**水原華城**】，**水原華城**是李朝（1392-1910年）後期建於京畿道水原市內的邑城。被認為是韓國城牆中最科學的城牆。特別是修建城牆時同時使用了石材和磚塊，其結構既能防禦敵人的弓箭和長槍，也能向敵人開槍發炮，可謂十分優秀。此外丁若鏞發明的起重機使用了多個滑輪，能經很小的力氣拉動沈重的石頭，大大提高了工程的效率。水原華城於1963年1月被指定為第3號史迹，1997年12月與昌德宮一起註冊為聯合國教科文組織認定的世界文化遺產。亦是韓劇~大長今的拍攝地。在中午享用完午餐後，前往【**愛寶樂園歡樂世界**】為（世界第七大遊樂場），可分為五個區域，包含集結各種速度感、挑戰極限遊樂設施的「美洲探險」，帶您進入童話王國，適合家族遊玩的「魔幻世界」，購買世界禮品的「地球購物中心」，可欣賞四季花園花卉之美的「歐洲探險」，和飼養3000頭動物的「賽福動物野生世界」。這兒有全球獨一無二老虎和獅子和諧共處的畫面，而且還生下了兩隻小獅虎。和樂融融的模樣和平日威猛的形象可是大異其趣。而歐洲灰熊也擺脫昔日凶狠的模樣，竟可愛的和路過的車子揮手道別，不時會做些站立轉圈的特殊表演。此樂園不僅考慮年輕人喜歡追求刺激、驚險的遊樂項目，同時來場別開生面的野生動物生態探險也兼顧到兒童與年長者只想「看」不敢「玩」的特性，為家庭式的遊樂園，可說是四季歡樂的國度。

## 第三天

早餐前往清風湖畔之大型噴水池及隨後前往~【**忠州湖遊船**】，欣賞丹陽八景，忠州湖東欄面的遊船碼頭乘船，沿途可欣賞到連綿不斷的奇岩怪石及湖畔風景，附近有月岳山與小白山國家公園，還可乘船瀏覽丹陽八景中的王荀峰、龜潭峰及舍人岩等。前往新丹陽則可觀賞到八景之中最美的島潭三峰佳景，並可欣賞到漂亮的噴水舞池，以六種不同的姿態噴射高達150公尺的水舞，既壯觀又美麗。隨後前往韓國秋芳洞~【**古藪洞窟**】，洞長1.6公里，在經年的石灰地形變化中，令人為之驚嘆的鐘乳奇觀在此一一展現。之後前往今日住宿之飯店，其飯

店富有溫泉，溫泉中富含有人蔘湯、野天風湯、美容敷泥及蒸氣室蘆薈之各式各樣的溫泉，可說是種類繁多。

#### 第四天

早餐後前往【泡菜體驗館】首先由韓國專業道地的老師傅「Y珠媽」的帶領下，在專人指導下及採用韓國正宗配料講解山東大白菜的醃漬，及泡菜醃料的製作過程，充份享受自己製作泡菜的樂趣，接著在師父的帶領下再戴上乾淨的手套一層一層的刷在大白菜葉中，在融洽的氣氛中完成泡菜的製作，並可將做完的部分泡菜帶回台灣，自行品嚐或送朋友，親身體驗韓國泡菜的魅力。隨後安排參觀【景福宮】建於 1394 年的李朝時代的皇宮，共佔地 12 萬 6 千坪，內舉行君王即位大典及文武百官朝禮儀式的勤政殿，用作迎賓館的慶會樓等建築，雄偉而富麗的殿閣，烘托出極盡榮華富貴的氣派。景福宮內側，可綜合觀覽韓國傳統生活文化的博物館，有飲食，起居，工藝，服飾，宗教儀式，技能，娛樂，社會文化等 15 個展覽室，陳列著 4300 餘件文物。國立民俗博物館收藏了 20000 餘件的文物，最近新設的影像民俗室及國際民俗室更受人矚目。【青瓦台】專車經過，為青色建築物，是韓國目前總統府所在。【人蔘專賣店】“高麗人蔘”無疑是“人蔘”的代名詞。中國梁朝時期著名 的醫書上也有“人蔘之極品”產于韓國的記載，使元氣旺盛的神秘名藥的高麗人蔘，其保健醫療效能居世界之冠。【紫水晶加工廠】韓國產的紫水晶以顏色鮮明、光澤好、透明度高諸多優點出名於世界各地。後自費前往參觀韓國文化展演是欣賞韓國傳統藝術的好機會。傳統藝術演出分為舞蹈、農樂、器樂演奏、清唱四大部分，各有七個節目，另有韓國另類打擊樂表演和鼓舞可以欣賞到豐富多樣的宮廷音樂和民俗音樂。

#### 第五天

早餐後前往【南山公園】位於漢城市中心的南山上（海拔 265 公尺高），樹木繁茂，通往頂峰的山路由柏油路覆蓋，適宜散步，公園內有八角亭和朝鮮時代的烽火臺，以及可俯瞰漢城市的漢城塔（高 236.7 米）。爾後前往仁川機場搭機返回台灣結束愉快的韓國之旅。

#### 四、心得與建議事項

##### (一) 考察心得

##### 1. 珍惜自然資源，重視生態保育

韓國政府維護山坡地措施完善，同時對於自然資源如秋芳洞之奇景維護更有周詳規劃及安排。另外無論是在街道或觀光景點並未設置很多垃圾桶，因為人人都會將自己所製造的垃圾妥善的處理，而且在人口密集的首爾市這種大都會地區，卻幾乎沒有噪音污染，其民眾守法的程度及政府治理的能力，實令人佩服。

##### 2. 善用自然生態，並結合觀光產業

以不同的環境與特性，發展不同類型的觀光產業，如在首爾市的東大門，都會地區之民生必須品，及各式各樣現代科技產品的羅列，多采多姿，同時能與觀光產業結合，頗另人驚奇。另外忠州遊湖，雖並不寬廣，但能結合國民旅遊之民情風俗與舞蹈，除了令人會心一笑同時亦增加觀光旅遊的附加價值和可行性。此外，愛寶樂園內可欣賞四季花園的花卉之美，和觀賞飼養 3000 頭動物的「賽福動物野生世界」。同時擁有全球獨一無二老虎和獅子和諧共處的畫面，而且還生下了兩隻小獅虎。和樂融融的模樣和平日威猛的形象可是大異其趣。而歐洲灰熊也擺脫昔日凶狠的模樣，竟可愛的和路過的車子揮手道別，不時會做些站立轉圈的特殊表演等，都不時地善用自然生態之觀賞或動物保育，兼具觀光發展及生態保育目的。

##### 3. 重視文化及藝術之推廣，增加觀光之附加價值

此次考察活動隨隊的專業領隊服務人員十分盡職，不但將許多當地的民俗風情及政治背景，像說故事一般的向考察人員敘述，更安排了進一步了解食、衣、住、行的行程，如泡菜體驗館在專人指導下及採用韓國正宗配料講解山東大白菜

的醃漬，及泡菜醃料的製作過程，充份享受自己製作泡菜的樂趣，同時亦能從其中了解韓國飲食文化之精髓。在衣的方面，亦有換上韓國傳統服飾之安排，另外，在住的方面，打地舖在炕上睡是南方國家的人民無法體會的經驗，但韓國的觀光產業卻豐富了、多元了旅客的人生。以上種種體驗創造了韓國觀光更多的附加價值。

## **(二) 建議事項：**

### **1．依據各鄉特色及環境發展觀光**

東台灣是一個具有多重、豐富自然資源的地區，如果東台灣的景觀千篇一律同樣的觀景亭，似曾相識的人工造景，是無法吸引觀光人潮。台東縣各鄉鎮如能善用其獨特的環境和資源，並能各自發展具有代表性之特色，便能發展吸引人潮之雅致景點。

### **2．用心維護現有資源並創造自然綠色景觀**

由於台灣距於亞熱帶國家，夏季天氣炎熱，故綠色植物必須大量繁殖才能去暑，同時綠色植物的培植不但具有觀賞性，亦有藥食的功能，可說是一舉兩得。在自然資源豐富的台東縣，其實已不需要有太多的開發和建設，讓成蔭的樹林發揮魅力和創造人文特色，就是台東縣的寶藏。

### **3．講求環境衛生及保護**

再多美輪美奐的建築物，也無法彌補公共廁所的髒亂不堪，再美的景觀也不敵滿地的垃圾，所以環境「零污染」著實不易。是以，能逐步使讓環境改善的更清潔，則亦將使觀光產業更提昇一層。

### **4．結合策略，行銷觀光**

觀光策略聯盟，是此次韓國之行考察最大之收穫，韓國政府對於其觀光策略及行銷極為重視，小至旅行團隨隊的服務人員或是行程刪減權之管制，亦或是各個產業與觀光產業的利基結合，均能掌握的恰到好處。

## 五、結語

所謂「他山之石可以攻錯」，學習他人的長處，以彌補自己的短處，而從他人成功之經驗中，累積發展與競爭的實力，觀光產業之發展，可由考察與觀摩其他國家的方法來達成目的。雖然考察行程短暫，但親身體驗，實讓考察的每一位成員均有行百里路，勝讀萬卷書的感覺。

本鄉近數年來，在政府的經費補勵及指導下，各項經濟建設均有所成長，惟為通盤考量開發本鄉成為文化、生態及經建均衡發展的城鄉，已無法閉門造車藉走出國際，放眼看世界，更能以他山之石可以攻錯之效，全面的發展更具有特色及更適合的觀光產業。